

Precios de suscripcion.

En Pamplona, una peseta al mes.
Fuera, tres pesetas cincuenta céntimos
trimestre.

Extranjero y Ultramar, diez id. id.
ANUNCIOS Y COMUNICADOS.

En primera plana, cincuenta céntimos
de peseta, por cada línea. Anuncios prefe-
rentes, primera insercion, á diez céntimos
línea. Las siguientes á cinco id. id. Los de
cuarta plana, á precios convencionales.

Número suelto, cinco céntimos.
Atrasado, 15 céntimos.

LAU-BURU.

DIARIO DE PAMPLONA.

Puntos de suscripcion.

PAMPLONA.

la Administracion, Plaza del Castillo
número veinticinco.

FUERA DE PAMPLONA.

Por correspondales ó giro á favor de la
Administracion en libranza ó sellos de co-
reos.

DIRECCION Y REDACCION.

Plaza del Castillo, número veinticinco,
planta baja.

Dios y fueros.

LA RELIGION

EN SUS RELACIONES CON EL VERDADERO PROGRESO.

Estudio Filosófico.

Nunca la necesidad de una sana religion se ha dejado sentir más vivamente que en los aciagos tiempos del siglo de la civilizacion y de las luces. Mientras las llamadas de católicas creencias no reaccionen nuestro espíritu y mientras la antorcha de la fé no ilumine el mísero y pequeño entendimiento con que el Criador nos dotó, el error, la incertidumbre y la duda nos envolverá en caos laberinto y espantoso.

Un pueblo sin creencias religiosas no se concibe, como no se concibe el frío sin el calor, ni la luz sin las sombras: porque así como el hombre es el agregado de cuerpo y alma, así tambien los pueblos que son agrupaciones de hombres constan de los mismos componentes. ¿Y quién es en el hombre el que anima su organismo haciéndole cumplir sus funciones, cual delicadísima máquina?

El espíritu que activo por naturaleza, le proporciona todo su desarrollo, existiendo entre ambos el comercio y la union mas admirables. No lo dudeis; no hay un espíritu en el cual la combustión del raciocinio no produzca por necesidad ideas religiosas. Son cosas naturales é inherentes á nuestra esencia. ¿Quereis decirme quién ha imbuido al niño los sentimientos piadosos que le animan? Nace el hombre y en sus primeros dias, apenas sabe hablar, las palabras que pronuncia son las mas tiernas y cariñosas: enseguida invoca á Dios y á su padre. ¿Quereis, pues, decirme el que ha enseñado á ese pequeñuelo que hay un Dios y que tiene un padre? Son los gérmenes de piedad que en él se van desarrollando? Quién es el que ha predicado al africano que vive en solitario desierto, ó á los indígenas países, á cuyas latitudes no han llegado la civilizacion y el progreso? Y sin embargo tanto unos como otros tienen nociones de caridad y creencias en un Ser Supremo.

Si pudiéramos analizar el alma humana, como se analiza el cuerpo en sus descomposiciones y disecciones: si pudiéramos ahondar en nuestro espíritu con el escalpelo de escudriñadora mirada, entonces comprenderíamos el porqué este no vive sin sentimientos religiosos; pero mientras tanto consten que es así por un designio de Dios que nunca llegará á explicar la razon del hombre.

Si registráis la historia de todos los países y de todos los tiempos, vereis confirmadas mis palabras. Sin religion no hay sociedad; la sociedad es esencialmente religiosa; una sociedad que carezca de religion no puede subsistir; y como quiera que la sociedad á su vez es esencial al hombre, resulta como legítima y necesaria consecuencia que la religion es inherente é inseparable, no solo de la sociedad, sino tambien del individuo. Pero aunque todos tengan creencias religiosas, no todos aciertan por desgracia; como sabeis la religion verdadera no es ni puede ser mas que una sin peros ni distingos. Y en efecto, la religion es una relacion que nos liga y une al Ser Supremo: esta relacion no puede ser mas que una, toda vez que el sugeto y objeto de ella es uno tambien. El sugeto, el hombre, es uno y el objeto, que es Dios, tambien es uno; ahora bien, siendo uno el sugeto y uno el objeto, la relacion que solo puede variar porque aquellos varían, tiene que ser una, ó lo que es lo mismo la religion verdadera es una. Esta religion no es ni más ni menos que la que Jesucristo nos legó como herencia. ¡Oh señores, que religion tan hermosa!

Mas el divino Maestro quiso ponernos al resguardo de los embates del mundo y de los ataques de la impiedad, estableció una casa que nos sirviese de caritativo asilo en los vaivenes y contrariedades: construyó una nave donde pudiéramos librarnos de los naufragios del error y de las tempestades de la malicia. Este edificio, esta nave es la Iglesia nuestra madre, y el piloto que la dirige es el sacerdocio. ¡Qué cosa tan asombrosa! Diez y ocho siglos han pasado y aun permanece en pié tan magestuosa y gigantesca obra; la doctrina que nos enseña es la misma, á la cual no han podido hacer mella los depravados instintos de 1882 años. Ni las encarnizadas y continuas luchas, ni las traiciones de sus mismos hijos pudieron lograr en periodo tan largo que zozobrase en lo más mínimo, porque tan monumental edificio tiene su base en firmísima roca y al que las furias todas del Averno podrán hacer oscilar, pero jamás echarlo por tierra.

Gloriémonos, sí, de profesar tales creencias y de hallarnos cobijados bajo tan abrigado techo. La religion católica es la religion de nuestros padres, y debemos cumplirla; es aquella en que nos hemos amantado y en la cual hemos aspirado el aroma de las más tiernas afecciones y el soplo de las más puras ideas; es la que ha formado nuestro corazón y la que ha pulimentado nuestra conciencia. Borrada de nuestra mente tan sublimes máximas como nos enseña, y vereis languidecer y decaer enfermiza el alma; suprimid esta religion de nuestra patria y el amor más grande hacia ella se convertirá en llama mortecina y extinta; quitad á la ciencia el concurso y el apoyo que le suministra y el progreso entonces no pasará de químico fantasma; pero en cambio sustituid la religion, y la sociedad antes amortiguada, veréisla renacer de nuevo con más vigor y fuerza; encabezad todos los estudios con las eternas verdades reveladas, y el campo que á vuestra vista se ofrezca será florido y hermoso. Las ciencias, las artes, las letras, la industria y el comercio adelantarán mucho; en una palabra, el progreso será mayor y más esplendente.

¿Quereis civilization? Quereis progreso? pues debeis querer religion católica. ¿Pero qué, os perturban las últimas palabras? ¿Pretendeis un progreso abstracto que no se ligue con el catolicismo? ¡Ah! entonces es otra cosa: esa civilization es una civilization retrógrada y ese progreso es fingido. ¿No comprendéis que los lazos que al hombre unen con sus semejantes son los sentimientos piadosos? y que cuanto más estrechos sean estos, la paz y tranquilidad de la sociedad serán más estables y duraderas? Pues el prescindir de estos principios cristianos nos lleva al progreso, no del bien y de la ciencia, sino al progreso de la mentira y del mal.

Convenceos: fuera de la religion católica no hay progreso, porque este solo puede hallarse en la verdad, la cual únicamente en el catolicismo se encuentra. Imaginaos una ciudad que cumple estrictamente sus deberes, que profesa con fervor los dogmas de la Revelacion Divina, en una palabra, que tiene temor de Dios, y en ese caso habreis llegado á concebir el pueblo más feliz y civilizado del mundo.

Y sino respondedme: ¿de dónde han salido los más portentosos descubrimientos y las invenciones mas notables? ¿Quién sino el catolicismo ha desparramado el saber por toda la superficie de la tierra? ¿Quiénes sino los misioneros, han sacado al hombre del estado salvaje en que se encontraba en las tostadas regiones del Africa? La fé, señores, que sin arredrarle las distancias ni los climas, es la que ha llevado la cruz y con ella sus ideas á los mas escondidos parages del globo. Si

Colon descubrió un nuevo mundo agrandando los horizontes de nuestra patria, lo hizo tan solo movido del deseo de ensanchar la esfera de sus católicos sentimientos: si Cortés triunfó como un héroe, fué porque en su pecho ardia la llama del amor pátrio; si España tiene una historia tan rica, es por la nobleza y religiosidad característica de sus hijos. Por eso notareéis que cuando se han querido ahogar las virtudes cristianas, cuando se ha querido prescindir de la religion, desapareció la cultura y voló el progreso, sustituyéndose la anarquía y el error. ¿Quereis que vuestra nacion prospere? pues procurad animar á vuestros hijos con el aliciente de la virtud. ¡Oh! si se observasen los preceptos del Decálogo, entonces todos viviríamos tranquilos. Amándose unos hombres á otros, nada podríamos temer de las murmuraciones y envidias; respetando lo ageno, ya podríamos dejar las puertas de nuestra casa de par en par, que nadie entraria en ella á quitarnos los intereses: si tuviéramos caridad y benevolencia socorreríamos al mendigo y al necesitado y desaparecerian las enemistades que tanto hoy nos agobian.

(Concluirá.)

LA MANIFESTACION DE AYER.

Tal es el título de un artículo que el *Diario de San Sebastian* publica en su número del día 18, y del cual copiamos los siguientes párrafos:

«Con sorpresa de los pacíficos habitantes de esta ciudad, ayer no se abrieron los establecimientos de comercio al detalle de San Sebastian.

La manifestacion fué unánime y espontánea, y segun nuestros informes, que tenemos por verídicos, las causas origen de este suceso y trámites que siguió hasta su terminacion, son las siguientes:

Anteayer lunes se procedió por una seccion de carabineros al reconocimiento de las tiendas de los Sres. Zaragüeta y Echevarria, sitas en la Plaza de Guipúzcoa y calle de la Alameda. De este reconocimiento, practicado sin cumplir todas las prescripciones de las Ordenanzas de Aduanas, por quien lo llevó á cabo, se procedió al comiso, no solo de géneros extranjeros, sino nacionales.

Este hecho alarmó justamente á los dueños de los demás establecimientos, y en una reunion celebrada por algunos de ellos la noche del lunes, se acordó no abrir las tiendas el día de ayer. Así sucedió, en efecto; no solo las tiendas de telas y mercería, sino las de quincalla, relojerías, tiendas de calzado, almacenes de muebles, sastrerías, etc., permanecieron cerradas.

La actitud de los manifestantes no traspasó los límites de la más sensata prudencia; y una delegacion de los mismos pasó á pedir consejo al dignísimo letrado Diputado á Cortes D. Pedro Sagredo.»

Expone despues cómo se nombró una comision que presidida por el alcalde de aquella capital, pasara á conferenciar con el Delegado de Hacienda y concluye diciendo:

«La comision nombrada pasó en el acto á celebrar su entrevista con el Sr. Delegado de Hacienda, dignísima persona que acogió con la mayor benevolencia á esta comision; la hizo ver sus buenos deseos para con el comercio, prometiéndola que lo sucedido no volveria á repetirse, pues se habia hecho sin su consentimiento, y en vista de tan leales explicaciones y de inequívocas muestras del afecto que dicho señor profesa á San Sebastian, el Sr. Alcalde, cuyos nobilísimos esfuerzos por dar fin á este conflicto, debemos hacer constar con muestras de la mayor gratitud, rogó á los allí presentes se diera por terminada la manifestacion, lo que tuvo lugar, volviendo la poblacion desde hoy á presentar su tranquilo y normal aspecto.

Nos felicitamos de este éxito tan prontamente alcanzado, y deseamos que en la reunion de esta

noche se adopten acuerdos que tiendan, sin menoscabo de los sagrados intereses de la Hacienda, á la justa defensa de los no menos sagrados del comercio en general, hoy no garantidos con las vigentes Ordenanzas de Aduanas.»

El Urumea, periódico que tambien ve la luz en la capital de Guipúzcoa, dedica al mismo asunto un artículo en el que calificando de *acto torpe* el llevado á cabo por los carabineros en algunas acreditadas casas de comercio, expone las siguientes observaciones:

«¿Que fin se proponian? ¿Evitar el contrabando? Muy cerca están las fronteras, donde fácilmente pueden desplegar todo ese gran celo que demostraron anteayer inspeccionando establecimientos, de los que han salido decomisados géneros que representan un crecido capital.

¿Ha habido defraudacion? ¿Donde estaban los carabineros cuando se introdujeron fraudulentamente esa crecida cantidad de mercería que hallaron, anteayer, en las tiendas sin el debido precinto?

Torpezas, descuidos ó lo que fuere cometidos por los encargados de impedir las defraudaciones, no se subsanan pidiendo un auto á su juez, invadiendo el domicilio de particulares, causando la ruina de honrados comerciantes y alarmando á las familias.

Guipúzcoa está sembrada de carabineros. En la frontera, en toda la costa, en las estaciones, en los puntos de entrada de los pueblos, véense individuos encargados de evitar las defraudaciones, y sin embargo todo ese ejército armado es impotente para evitar el contrabando á juzgar por las pesquisas llevadas á cabo para encontrar aquellos géneros cuya introduccion no llegaron á evitar en los diversos puntos que están bajo su custodia.»

Unas veces debido al poco cuidado con que se trasportan los géneros, porque se han vendido los trozos de tela que llevaban el marchamo, y por otras causas que seria difícil enumerar muchos artículos extranjeros de de un comercio no aparecen con el precinto correspondiente. El comerciante honrado es confiado y esta confianza la paga con la ruina, pues el día menos pensado se ve sorprendido con la visita de esos carabineros que no saben, no pueden, ó por otras causas no evitan la defraudacion á la Hacienda y aquellos artículos que, por un accidente cualquiera perdieron lo que acredita el pago de los derechos de Aduana, salen decomisados de su casa y se vé sujeto á un procedimiento administrativo y otro judicial, y condenado por último á sufrir una pena injusta por un delito que no existe.»

Trascribiremos para conocimiento de los lectores las noticias que acerca del particular encontremos en los colegas de la capital de Guipúzcoa.

Expedientes empeñados.

Curiosísimo ramillete de noticias administrativas en las Antillas publica, como suplemento á su número ordinario, uno de los colegas de Madrid; pero entre ellas resulta por su magnitud una de que vamos á hacernos cargo brevemente.

Se halla tomada del periódico habanero *La Razon*, y constituye el colmo de la buena administracion.

Hasta ahora se empeñaba la palabra, se empeñaban las alhajas y ropas en buen uso, se empeñaban, y esto es ya muy curioso, los libros de texto por los estudiantes.

Hoy se empeñan los expedientes administrativos, como se desprende de las siguientes líneas, en las que dice aquel diario, despues de hablar de los embargos contra los contribuyentes insolventes:

«Es inicuo tal procedimiento, y es mas inicuo todavia que haya quien al ir á efectuar las últimas diligencias por la via ejecutiva, se detenga y prorogue el acto hasta nuevo aviso por un billete de á diez pesos, y no lo muevan ni paralicen las lágrimas de una familia atribulada.

Hay cada zascandil ocupado en estos puestos, que por cuatro pesos es capaz de romper hasta

los expedientes. Nosotros los hemos visto empeñados y dejarlos empeñados por una cantidad insignificante, y tenemos conocimiento de algunos que hace meses están empeñados sin que el interesado haya vuelto por ellos; y nos llama la atención el caso de que en las oficinas respectivas no se hayan echado de menos, cuando son precisamente de cobros de contribucion.

Esto nos dá la medida de cómo andarán las oficinas donde tales cosas pasan, y no nos extraña que á los pobres que no puedan pagar se les atropelle y se les ponga la bandera en la puerta, y á otros se les dé tiempo á que gestionen y hagan modo de tirarlo todo al embrollo y no pagar.»

De generalizar el sistema, los archivos se aliviarían notablemente, pues en vez de cada expediente de entidad, y bajo su cubierta, sólo se vería una hoja de papel: Una papeleta de empeño.

Un remitido publicado por *El Eco de Navarra* termina con las siguientes palabras:

«Perfectamente ha obrado pues la nueva Diputación mandando suspender las obras, y le suplicamos continúe por esa senda para que emprendiendo las que sean practicable y beneficiosas para los pueblos, aprendan estos á distinguir y comparar unas administraciones de otras.»

Y nos ocurre preguntar: ¿y los diputados que formaron parte de la administración pasada y continúan en la actual? ¿se atenderán á la censura que recae sobre la anterior, ó á la alabanza que se da á la presente?

Porque, supongamos que por medios indirectos hay quien pretenda hacer recaer sobre los que han salido la responsabilidad de los desaciertos pasados; y supongamos que algunos de los salientes publica su hoja de servicios, ponderando los que ha prestado al país. Y resultará que este paga las consecuencias de aquellos desaciertos; que de estos alguien tiene la culpa, pero que nadie resulta responsable, ni los que se fueron, ni los que se quedaron.

Exterior.

Rusia.

En el Kremlin de Moscu continúan con actividad los preparativos para las fiestas de la coronación. Todos estarán terminados para el 31 de mayo del calendario ruso, ó sea el 12 de abril de nuestro calendario.

Las autoridades han tomado todo género de precauciones para impedir que los nihilistas se introduzcan como trabajadores en el Kremlin y organicen sus detestables maniobras. Aseguran que nada hay que temer. Reina, sin embargo, una sorda inquietud. El Emperador confía en Dios, que es el único que puede salvarle de manos de los implacables asesinos que conspiran contra su vida.

La inquietud de que hablamos explica el rumor, trasmitido por las agencias telegráficas, de que iba á suspenderse la coronación. A pesar de esos telegramas parece indudable que la ceremonia tendrá lugar el día designado.

Francia.

La aldea de San Salvador apareció hace seis días llena de banderas blancas en cuyos pliegues se leían las palabras: «¡Viva el Rey!» Estas banderas flotaron sobre los balcones de todas las casas durante veinticuatro horas, con gran contentamiento del vecindario, que esperaba recibir con ellas la visita anunciada del Prefecto, cuyos agentes las hicieron desaparecer.

La noche del 14 verificóse en París una reunión de anarquistas en la cual un ciudadano calificó de asociación jesuítica la Liga agraria.

Otro orador disertó sobre Rusia y puso por las nubes á los nihilistas.

Otro se entusiasmó con *La mano negra*, diciendo de ella que era la asociación más humanitaria que había conocido.

Por último, otro orador, jardinero de profesion, levantándose dijo: «Tiene la palabra la dinamita.»

De esperar es que esta sustancia ocupe en la próxima revolución social el lugar que la Diosa Razon ocupó en la época de la dominación jacobinica; que en su nombre se bautice á los niños, y que presida á la celebracion de los matrimonios libres:

Inglaterra y Alemania.

Un despacho de última hora participaba ayer la mala acogida dispensada en Berlín á la actitud pública y decidida de la Gran Bretaña, con respecto á los propósitos coloniales del canciller alemán en el centro de la Oceania; y áun añádase, como se habrá leído, la probabilidad de cambiarse, por tal razon, algunas notas entre los gobiernos alemán é inglés.

Italia y Austria.

Dice el *Tagblatt* que las nuevas relaciones políticas existentes entre Alemania, Austria-Hungria é Italia, obligarán á Humberto á modificar su política eclesiástica.

Esta modificación, según ha dicho un periódico, responde á las tradiciones y deseos de los hombres políticos de Austria-Hungria, que ven con disgusto la actitud hostil del Gobierno italiano hacia la Santa Sede.

Parece que Humberto ha declarado que la revolución, más fuerte que él, le impide modificar su política; pero el Emperador de Alemania le ha dicho que piense seriamente en que un Rey que no tiene fuerza para dominar la revolución debe abdicar antes que hacerse cómplice de los enemigos de la sociedad.

Se añade que estas palabras del Emperador han causado profunda impresion en el hijo de Victor Manuel.

Correspondencia.

Madrid 18 de Abril de 1885.

Sr. Director del LAU-BURU.

Muy señor mio: el que solo los conservadores se hayan opuesto al proyecto de nivelacion de sueldos de maestros y maestras aprobado ayer, ha producido malísimo efecto y cierto escándalo entre los ministeriales; pero este escándalo no tiene la mayor trascendencia, porque, piadosamente pensando, si hubieran propuesto el dictamen los conservadores, le hubieran combatido los ministeriales atendiendo á razones económicas como han hecho aquellos.

Se atribuye al Sr. Gullon el decidido propósito de retirarse del Gabinete, fundado en motivos de salud. El señor ministro de la Gobernacion sigue en efecto algo molestado de su reciente dolencia; y cuentan que no le molesta menos el que sus órdenes sean contrariadas algunas veces por otras órdenes. Explicando este rumor, creen algunos ministeriales que los trabajos de zapa de Martos pueden haber influido mucho en el pretendido propósito del ministro de la Gobernacion.

Dicese que Sagasta ha calificado de falsos los volantes del gobierno de Guadalajara, de que habló Martos en su interpelacion sobre lo de Sigüenza, y que ya conocen Vds.; y anoche se decía que el gobernador de dicha provincia será trasladado á la Coruña, y el de Alicante á la de Soria. Si esto fuera exacto, no se haría seguramente con la anuencia, ó mejor con el gusto del Sr. Gullon.

Al fin dicen que el directorio se reunió ayer entre dos luces, en su casa de la calle del Lobo. Pero no vayan Vds. á creer que trató cosa alguna importante. Se limitó á acordar la redaccion de otra circular, que será enviada á provincias... No obstante parece que se habló algo de lo del Sr. Fiori; y que prevaleció la opinion de obligar á este señor á que no promueva el incidente de las denuncias de *La Izquierda Dinástica*. Tambien se piensa que en esto ha influido grandemente el Sr. Martos; pero tanto ha hablado y prometido el Sr. Fiori, que se llega á pronosticar su rebeldia, si el directorio hace uso de su autoridad para que no hable en el Congreso.

Vagamente se dice que, relacionado con esta cuestion, ha surgido un lance entre un director de un periódico izquierdista y un subsecretario.

La verdad es que *La Izquierda Dinástica* no puede respirar, al decir de ella misma. Parece que el ministro de Gracia y Justicia la persigue y que hasta en la puerta de su redaccion rondan de noche individuos de policia secreta.

Dicese que un diputado de la union republicana se proponia interpelar sobre la disolucion de la asamblea de obreros anarquistas que trató de celebrarse el domingo.

Contra el dictamen de Saida consume hoy el segundo turno en contra el Sr. Abárzuza.

En el Congreso, además de la vista del acta de Tremp, se espera, si queda tiempo, que empiece la discusion del proyecto de canales y pantanos al cual hay presentadas lo menos treinta enmiendas.

La sesion que ayer celebró la *Union Católica*, es considerada de gran importancia, en todos los círculos y por toda la prensa en general.

Totavia están dando quehacer al gobierno las próximas elecciones municipales, pues parece que aun no están designados los candidatos. Uno de ellos que se presentaba por el distrito del Hospital de esta Corte, ha tenido que retirar su candidatura: á pesar de ser ministerial, su nom-

bre no figuraba en las listas de los elegibles: descuido, sin duda, del señor alcalde.

Esta noche sale para Santiago el Fmmo. señor Cardenal de aquella sede, terminados los asuntos que le trageron á Madrid.

La crisis portuguesa que anunció anoche por telégrafo créese que dará entrada en el gabinete al conde de Casal-Ribeiro.

Suyo afectisimo,

El Corresponsal.

De «La Crónica de vinos.»

Olite 15 de Abril.

El día 14 de Abril de 1885 será uno de los que figuren en la historia de los tristes acontecimientos de este país.

Después de unos días de intensos frios, impropios de la presente estacion, amaneció el día 13 muy bonancible para los campos, pues una lluvia no muy fuerte regó todas las plantas en medio de una temperatura primaveral; pero ya por la tarde refrescó bastante y la noche heladora hizo congelarse el agua depositada en las yemas y tiernos pámpanos de las cepas. En tan criticas circunstancias se presentó la madrugada del 14 sumamente fria y un cielo tan despejado que los rayos del sol no pudieron menos de quemar las yemas y muchos de los pámpanos que ya habian brotado.

No es fácil en estos primeros momentos poder apreciar, ni aun aproximadamente siquiera, los daños causados, pues aún faltan muchas noticias para saber la extension é intensidad del hielo; pero sin temor de equivocarme, y refiriéndome á los términos que yo he examinado, puedo asegurarle que á primera vista se vé perdida más de la mitad de la cosecha.

Este desastre es doblemente sensible en este país, en que, como Vd. sabe muy bien, perdió el año pasado sus frutos por causa de la sequia; así es, que no es difícil presagiar la emigracion de muchas familias buscando el sustento que aquí no podrá dárseles.

Algunos labradores dicen es muy fácil que más tarde las yemas heladas se caigan y por el pezoncito que dejen broten nuevos sarmientos y una segunda cosecha, la cual seria inferior en cantidad y calidad.

Los cereales muy buenos y tan lozanos, que si no sufren algun contratiempo darán grandes rendimientos.

En vinos solo se hacen pequeñas partidas á 15 reales la clase superior.

El poco aguardiente que se ha fabricado vá saliendo de 15 á 16 reales cántaro, siempre que tenga de 16 á 17 grados.

Los olivos se vé están adquiriendo un gran desarrollo, pues el color verde claro que antes ostentaban se ha trocado en verde oscuro, prueba inequívoca de lozanía.—A.G.

Variedades.

LAS DOS LUCHAS.

Amanece.

El sol de un día primaveral ilumina los campos.

Pájaros y arroyuelos, brisas y árboles, insectos y florecillas, unos consonidos armoniosos, otros en su mudo lenguaje, elevan su cántico de alavanzas al Creador de todas las cosas.

Viendo el paisaje bellísimo, aspirando el perfume de las florecillas, escuchando aquellas armónicas notas que los génius musicales no han podido aun aprisionar en el pentágono, ensanchase el pecho y una sola frase brota de los labios:

—¡Amor universal!

¡Amor universal!... Por un lado del valle aparece un ejército numeroso. Otro numeroso ejército asema por el opuesto lado. Los soldados de ambos avanzan silenciosamente... ¡Qué contraste ofrecen sus rostros sombríos con el brillo de sus armas! Cada rostro está empañado por una nube de tristeza. Cada arma despiden un torrente de rayos de luz.

Los dos bandos contrarios se acercan, se paran á distancia corta, se miran uno á otro. Hay en aquellas miradas algo de curiosidad, algo de rabia, algo de triste presentimiento. Todos aquellos hombres tienen madres, ó esposas, ó hermanos, ó hijos, ó amantes. Casi todos son jóvenes y abrigan en sus aimas sueños de felicidad futura. Y luego lo hermoso de la mañana, el canto de los pájaros, el murmullo del arroyo, el cariñoso y perfumado beso de la brisa... todo, todo parece que dice:—¡Amor universal!

¿Y por qué van á matarse? ¿Cosa mas sencilla! Unos dicen blanco; otros negro... ¿De parte de quien está la razon? ¿Las armas lo decidirán!

¡Adelante! Ambos ejércitos se aproximan, se unen, se confunden. Las armas chocan con los cuerpos; los cuerpos chocan con la tierra... ¡Compasión! No hay compasion. El herido es sacrificado por el que no está herido: el debil por el fuerte, el torpe por el astuto.

Cuando la noche llega, la victoria ha coronado el salvaje furor de uno de los bandos. Miles de cadáveres alfombran el suelo... ¿Qué importancia miles de existencias perdidas cuando queda demostrado que los vencedores tenían razon?

**

Anochece.

La luz del gas ilumina la vasta sala del café. Las mesas de mármol, alineadas correctamente, tienen á su alrededor hombres de diferente posicion social; junto al aristócrata, se ve al humilde empleado; junto al militar, al comerciante; junto al industrial, al escritor.

Saboreando el riquísimo moka, el aromático habano ó el espirituoso licor, todos hablan, discuten, escuchan ó leen.

En una de las mesas, seis jóvenes de finos modales mantienen viva discusion. A veces se acaloran, pero sus palabras y sus ademanes nunca traspasan los límites de la prudencia.

Tres de aquellos jóvenes dicen blanco, y los otros tres afirman que negro.

En el curso del debate se oyen á cada instante, tras de un argumento poderoso, otro argumento más poderoso aún; tras de un pequeño y serio discurso, un chiste delicado que excita la hilaridad de todos; tras de una frase irónica, un discreto elogio al mérito del contrario.

Aquellos jóvenes son periodistas. Después de una controversia de cuatro horas, se levantan, despidense afectuosamente, y divididos en dos grupos se encaminan á sus respectivas redacciones.

Y una vez en ellas, y alrededor de las mesas sentados, brilla en sus ojos la llama de la inspiracion; deslizanse rápidas sus plumas sobre las blancas cuartillas y escriben, escriben...

Las calles están en silencio. Los cafés y tiendas cerrados. Mientras duermen casi todos los seres, el escritor vela y deja correr su pluma sobre el papel. El pequeño rumor que resulta de ese razonamiento, parece decir á los que reposan:

—Descansad tranquilos, que aquí estamos nosotros para defender vuestros derechos y asegurar vuestra felicidad.

Al día siguiente los seis periodistas vuelven á encontrarse, y tres de ellos alargan sus diestras á los otros tres, y exclaman sonriendo:

—Nos damos por vencidos. Las razones que en sus artículos exponen ustedes, no pueden ser refutadas con otras más poderosas. En otra cuestion venceremos quizá nosotros.

Y vencedores y vencidos siguen conversando amigablemente.

*

**

¡Maldita sea la lucha de las armas! ¡Bendita sea la lucha de las inteligencias!

TOMAS CAMACHO.

Oficial.

La *Gaceta* llegada ayer contiene las disposiciones siguientes:

Hacienda.—Ley concediendo dos trasferencias en el presupuesto de Gracia y Justicia.

—Reales decretos nombrando jefe de la contaduría general de la deuda pública á D. Joaquín Turon, y teniente fiscal del tribunal de Cuentas á D. Nemesio Sancha.

—Otros confirmando respectivamente en los cargos de abogado fiscal primero y segundo del tribunal de Cuentas, á D. José Muñoz y D. Valeriano Leveufeld.

—Reales órdenes resolviendo los expedientes sobre revision de dos cargas de Justicia á favor del duque de Medinaceli.

—Otra desestimando la solicitud del ayuntamiento de Ayamonte sobre rebaja en el cupo de consumos.

—Otra ampliando la habilitacion del puerto de Portus en la provincia de Murcia.

—Otra nombrando el tribunal de los ejercicios de ingreso en el cuerpo de Aduanas.

Ultramar.—Ley declarando subsistente, por veinte años más, con aplicacion á la minería de la isla de Cuba, las concesiones y franquicias otorgadas en los artículos 77 al 80 del decreto al 15 de Octubre de 1865, en la forma que se expresa.

Gobernacion.—Circular resolviendo que los fiscales militares deben dirigirse por el debido conducto á las autoridades municipales cuando reclamen noticia de hechos ó servicios llevados á cabo por ellos ó sus agentes en el desempeño de sus fuaciones.

Gacetillas.

Hemos recibido dos ejemplares de un folleto titulado *Constitucion futura de Navarra* en el que se contienen las bases aprobadas por el partido democrático federal pactista regional de esta provincia, para la organizacion política y administrativa de la misma.

Nada podemos decir del contenido de dicho opúsculo pues apenas hemos tenido tiempo de pasar la vista por sus páginas. No obstante hemos observado que entre las firmas que aparecen al pié de las bases mencionadas, no figura la de ninguno de los que en esta capital profesan las ideas políticas del partido democrático federal pactista.

Ayer, á pesar de ser jueves, no celebró sesion el Ayuntamiento de Pamplona.

No hay que decir cuál fué la causa.

Anteanoche tuvo lugar en el coliseo de la plaza del Castillo el estreno de la preciosa zarzuela (así decía el prospecto) en un acto, titulada *Contra el querer no hay poder* y origi-

**

nal, el libreto de D. Juan Pedro Barcelona, y la música, del conocido profesor de esta capital don Gregorio García.

La música de algunos números agradó al público, el cual no manifestó gran deseo de conocer á los autores.

Sobre las siete y media de la noche del 15 del actual fué asesinado de una puñalada en la cabeza un sugeto de Dicastillo por dos vecinos suyos que han sido capturados y puestos á disposición del juzgado municipal.

A los dueños de unos animales que han ocasionado algun perjuicio en las heredades, se les ha impuesto la multa correspondiente además de obligarles al pago del perjuicio.

«**El Día**» denuncia el hecho de que en la cárcel de Córdoba se encuentran detenidos nueve individuos que fueron procesados en 1872 por los sucesos de Montilla, no habiendo salido la causa del estado de sumario en el espacio de diez años.

Dicen de Bilbao con fecha de ante-ayer:

«En la calle de las Cortés acaeció anteanoche, sobre las nueve y cuarto, un suceso en extremo lamentable.

En el portal de la casa que habitaba José Irurita, natural de Azcoitia, de profesion maestro carpintero, tuvo este algunas palabras con un oficial suyo llamado Francisco Reguero, de Valladolid, acerca del pago de jornales; y subiendo de punto la cuestion, sacó el oficial una navaja y le asió con ella á su maestro una terrible puñalada en la region iliaca derecha.

Conducido el agredido al Hospital civil, y reconocida su herida resultó ser de gravedad, por lo que le fueron inmediatamente administrados los últimos sacramentos, quedando instalado en la sala de San José.

El agresor se presentó al sereno de Artacalle, á quien confesó su delito, siendo conducido á la cárcel del partido.

Cerca de las tres de la tarde de ayer, y á los pocos momentos de otorgar su testamento, dejó de existir el herido en cuestion, que como dejamos dicho era natural de Azcoitia, cazado y de 32 años de edad.»

Afirma un periódico de Barcelona que al morir el obispo Sr. Urquinaona, solo se le encontraron siete duros en metálico.

Del «Diario de Villanueva y Gel-trú, del 15:

«Ayer, de once á doce del dia, se observó en esta villa un hermoso halo solar. El sol destacaba sobre un fondo azul violáceo, terminado por el ancho anillo, el cual aparecia blanco en su mitad interior, ostentando la exterior los mas hermosos colores del arco iris.

Como es sabido, este fenómeno es precursor de fuertes vientos.»

El teléfono revelador. En Montevideo se acaba de descubrir una conspiracion militar, que tenia por objeto derribar al presidente de la república. El descubrimiento ha sido de los más singulares. Hablaban dos oficiales de un barrio á otro por medio del teléfono. Uno de los interlocutores, creyendo que lo hacia con un cómplice, habló de la conspiracion, pero precisamente sus palabras iban á parar al oido del comandante de artillería, en cuyo seno se fraguaba la conspiracion. Las consecuencias fueron las que puede suponer el lector. Al punto fueron presos é incomunicados muchos soldados y oficiales, instruyéndose la correspondiente sumaria.

Cultos religiosos.

Viernes: Sta. Inés de Monte Policiano vg. En San Saturnino: CUARENTA HORAS: se expone S. D. M. á las cinco y media y se reserva á las siete y media.

En San Lorenzo: al anochecer el Setenario doloroso de Nuestra Señora en la forma acostumbrada.

En las Aderatrices: continúa el novenario de San José á la misma hora y en la misma forma que los dias anteriores.

Mercados.

	Doble decálitro.	Robo.
Trigo	5'00 pesetas	28'13 rs.
Beza	4'37 »	24'38 »
Trigo vendido 5 dobles decálitros, equivalentes á 2 robos. 2 almudes.		

Anuncios preferentes.

JUNTA MUNICIPAL DE BENEFICENCIA DE PAMPLONA.

Esta Junta, ha acordado se admitan proposiciones en pliegos cerrados de los que tengan que ocupar casetas en la Feria de San Fermin.

No podrá pedirse más número de Casetas que las que ocupe el solicitante, pues, son intransferibles, y se adjudicarán á los que sobre el tipo que se establece sea más beneficioso.

Precios de las Casetas.

	Pesetas.	Cts.
1.ª del Principal	30	»
2.ª del Idem.	65	»
3.ª del Idem.	65	»
La que dá frente á la Diputacion Del número 1 al 27 en la fachada de la Misericordia, cada una á	60	»
Del número 28 al 60 frente á la fachada de la Misericordia, cada una á	35	»
Del número 61 al 93 dando frente á la carretera cada una á	32	50
Las casetas para vasija fina y ordinaria del número 1 al 40 y del 29 al 40 á	25	»
Del número 41 al 28 á	15	»
	42	50

Los pliegos se recibirán en la Administracion de la Casa-Misericordia hasta el dia 31 de Mayo próximo y se abrirán por la Junta al dia siguiente 1.º de Junio á las 10 de la mañana.

Si entre las proposiciones hubiera dos ó más que fueran iguales, la Junta resolverá en el acto lo que estime conveniente.

Los terrenos para espectáculos, el señor

Alcalde con el Arquitecto municipal, designará donde se han de colocar.

Pamplona 16 de Abril de 1883.—El Administrador, *Sebastian Oteiza.*

Agencia.

La del que suscribe, que se hallaba en el piso 1.º del núm. 68 de la calle Mayor, ha trasladado su oficina al 2.º piso del núm. 65 de la misma calle.

Benito Bustince.

En la imprenta de este periódico se necesitan cajistas.

El telégrafo.

Madrid 19, 9, 15n.

Pamplona 20, 12, 29 n.

4 por 100 amortizable	76,90
4 por 100 perpétuo	65,85
Billetes hipotecarios de Cuba	96,65
Banco de España	292,50

Moret combatió el proyecto sobre canales por deficiente.

Carvajal interpeló acerca de la disolucion de la asamblea anarquista. Contestó el gobernador.

El Corresponsal.

Imp. de R. Velandia.

—¿El padre maestro Abarca? preguntó al entrar el discreto soldado.

—Yo soy, hermano: respondió el monje, un poco más alentado con el suave acento y mesura del caballero.

—Dignese vuestra paternidad leer esta epístola, dijo el entrante, sacando de su escarcela de cuero un pliego que desparcia deleitosa fragancia.

—¡Una misiva! exclamó el fraile: ¡y de letra de mujer, si mal no me engaño! ¡y de mujer que sabe más de esencias y perfumes que de cilicios y disciplinas!

Y en las macilentas mejillas del venerable, asomaron unas tintas de carmin tan pudoroso, que hubieran hecho honor á la virtud de una doncella, cuanto más á la de un anciano.

El caballero no pudo notar lo sin sonreirse allá para sus adentros.

—Perdonad, hermano, continuó el religioso, sin licencia del abad no puedo abrir esta carta.

—Lo que es para abrirla ni del abad habeis menester permiso, ni de nadie, porque viene abierta, y si en leerla temeis faltar á la regla, no os acuiteis buen padre, que licencia tengo yo para leerla por vuesa reverencia.

—Eso me prueba, señor soldado...

—Pico mas alto.

—¿Rico-home por ventura?

—Más bajo; pero, en fin, llamadme por cualquier nombre, y por cualquier título y en cualquier idioma; que como á mi vaya enderezada la pregunta; no temais quedaros sin respuesta.

Miróle el fraile de hito en hito; fijó sobre todo sus miradas en las espesas barras de la visera, y como nada pudiese sacar en limpio, se estregó los ojos que por cierto, no tenían la culpa de la impenetrabilidad de la celada, y prosiguió sus interrumpidas razones:

—Eso no me prueba, señor hidalgo, lo que ya vuestra presencia me habia indicado...

y lugares presentan un mismo aspecto, iguales vicisitudes, idénticos resultados; y esta es la razon porque hemos dado preferencia sobre otras á la pintura de una época, que si carece del atractivo de la novedad, puede servirnos en cambio de no pequeño ejemplo y enseñanza.

Pues que vamos á referir sucesos lastimosos, comenzamos participando á nuestros lectores una noticia, que si ha de producirles la misma impresion que á nosotros, á no dudarlo debe ser muy desagradable. Fáltanos aquella clarísima antorcha que nos iluminaba en los más tortuosos y recónditos pasajes de la historia: aquel faro que nos servia para dirigir nuestro incierto rumbo; aquel *cicerone* que nos contaba los pormenores más minuciosos, las anécdotas más simples, los más estupendos milagros y diabólicas brujerías, con aquella sencillez patriarcal, con aquella credulidad infantil, con aquel rubor virginal, que más de una vez ha excitado nuestro asombro: en una palabra: no existe ya la crónica del fraile de Irache, su narracion concluye precisamente en donde la nuestra comienza; en el mismo dia, en la misma hora.

LA DE TERCIA seria, cuando á la puerta de una celda del antiguo monasterio de Santa Maria de Irache, sonaron dos golpes, pausada, pero ruidosamente dados con el nudillo de los dedos, á fines del mes de Enero de 1479.

A guisa de quien torna bruscamente de dulcisos arrobamientos, con deslumbrados ojos y jesto avinagrado, levantó la moronda cabeza un monje benedictino, que arrellanado en su sillón de baqueta con dorados tachones, se habia quedado traspuesto, no se sabe si en fuerza de la meditacion, ó de la madrugada.

Delante del sillón de Moscovia veíase un anchuroso bufete sustentado por haces de delgadas columnas; y en el bufete hasta media docena de pesados libros con prolijos corchetes y adornos de bronce, y un vimero de papeles, sobre los cuales reposaba la tranquila y despejada frente del bienaventurado monje, que con la pluma en la mano, parecia estar observan-

SECCION DE ANUNCIOS.

CASA DEL OPTICO.

CHAPITELA 21, PAMPLONA.

BUJIAS INGLESAS á 5 y 1½ reales libra de 400 GRAMOS.

25.000 rollos de papel pintado para habitaciones, desde 2 reales hasta 60 el rollo.

Las personas de buen gusto encontrarán gran novedad en papeles para salas-comedores, etc., cenefas y zócalos.

INMENSA COLECCION DE ESTAMPAS Y CROMOS.—Liston negro y dorado para cuadros; se hacen en la misma casa.—*Via-crucis y San Juan bautizando.*Pesa-mosto, aguardiente y pesa-vino de *Sallerón y Malligand.*

10.000 cajas de plumas para escribir toda clase de letra, papel y sobres de última novedad.—Tambien hay toda clase de accesorios para oficinas y agrimensores.

Gran surtido de gafas y lentes para toda clase de vistas cansadas y miopes, cristales de roca legítimos.—En el mismo establecimiento encontrarán infinidad de caprichos y novedades.

Sortijas eléctricas para la jaqueca.—Tijeras y navajas de bolsillo y de afeitarse, todo de acero garantido.

A 5 reales cubiertos de legítimo metal blanco. Id. de plata Meneses ó sea Rouls legítimo á 24 reales cubierto; cucharillas para café á 14 y 72 reales docena.

Última novedad en neceseres y estuches de costura.—Magníficos álbums para retratos, y gran coleccion de caprichos para regalos en todo lo que presenta el gusto del día.

EPILEPSIA Ó ACCIDENTES NERVIOSOS

vulgo MAL DE CORAZON, alferecía ó mal de San Pau en Cataluña, así como todas las enfermedades nerviosas tenidas por incurables, SE CURAN radicalmente con las

pastillas antiépilépticas de Ochoa.

cuyos prodigiosos resultados son constantemente la admiracion de enfermos que padecian la epilepsia ó accidentes nerviosos 20 y 30 años. NO SE DESCONFIE DE LA CURACION por antiguo que sea el padecimiento.—Depósitos en las principales farmacias de España, Isla de Cuba, Puerto-Rico, Méjico, Islas Canarias y Filipinas.—En Pamplona Farmacia de los Sres. Borra y Muruzabal.—Nueva 2.

FABRICA DE NAIPES Y LITOGRAFIA

DE

J. DONATO CUMIA

33, TECENDERÍAS, 33.

Naipes de todas clases y diseños.—Precios desde 8 á 30 reales docena.

Perfeccion y economía en toda clase de trabajos litográficos, en negro y colores.

— 230 —

do fantásticas visiones, para describirlas á la voz del ángel, como San Juan las del Apocalipsis.

Si lo pausado de los golpes era indicio de respeto, lo fuerte y estruendoso desdecia del recogimiento de los claustros, y revelaba autoridad; y mientras el buen fraile, perplejo en este juicio, tomaba el partido de desmerecerse, volvieron á sonar los desusados golpes, como si la persona que los daba se hubiese empeñado en demostrar que así tenia paciencia, como mano de alfeñique.

Esta vez, sin embargo, escuchóse á la par una palabra que templaba la rudeza del estrépito.

—¡Benedicite! dijo el de afuera.

—¡Deus! respondió el de adentro hostezando.

Para entonces éste casi habia recobrado sus facultades mentales, y pudo sospechar que habiendo trascurrido la hora de prima sin que la campana del coro le despertara, debia estar en ascuas el padre abad hasta informarse del motivo de la tardanza.

Alzóse, pues, de su asiento en esta persuasion, cuando dentro del cancel, cerrado por una cortina de lana, sintió cierto ruido extraño, y más estrepitoso por cierto que el de las hopalandas de un fraile.

Echó mano temeroso á los papeles, que indudablemente debian ser á sus ojos la prenda más querida; y en esa actitud de la gallina que tiende sus alas en los peligros para cobijar á sus polluelos, recibió á un caballero que sosegadamente recorrió la cortina y se inclinó, ménos en ademán de reverencia, que para no tropezar en el dintel con el gocete del casco. Era completa su armadura. Tenia celada, y no borgoñona, sino entera; gola, peto con ristre y espaldar; escarcelas y quijotes; brazales, guanteletes, espada sin guarda desde la cruz al pomo, para que sirviese con manopla; puñal y daga. Fuera del caballo, del escudo y de la lanza, que tal vez habia dejado en la portería del convento, tenia todas las piezas que los fueros exigian al infanzon que recibiese gajes del Rey por mesnadero.

— 231 —

Arreos tan prolijos y tan pesados, de hierro empavonado con golpes de plata, llevábalos el recién venido con tanta soltura como gallardía; partes que, fuera de su elevada estatura, podian tan solo descubrirse en su persona, puesto que toda ella estaba como encerrada en aquella cárcel ambulante, que arnés tenia por nombre.

Quiso el monje dar un paso adelante por cortesía; pero sin poder remediarlo, imprimió á sus tendones un movimiento tan contrario, que dió un paso atrás; fenómeno fisiológico debido á lo extraño de la presencia de un soldado en la celda de un fraile, y sobre todo de un soldado que hablaba latin.

Aunque no sea más que por disculpar el miedo y el asombro del religioso, bueno será advertir á nuestros lectores que espantadas las letras con el estruendo de las armas y con los feroces gritos de treinta años de horrores y de venganzas, habian desamparado el reino de Navarra, inmóvil en medio de la agitacion intelectual en que bullian á la sazón Italia, España, Francia y Alemania.

Los clérigos y monjes apenas conocian otro libro que su Breviario; y cuando los primeros eran nombrados canónigos y los segundos abades, principiaban su carrera literaria y no se desdeñaban de oír esciencia en el estudio de Tolosa, ó de París, alargándose algunos decretalistas á las universidades de Alemania. Ignórase que por aquel tiempo hubiese en Navarra más escuela que una de gramática en Sangüesa, con prohibicion terminante de establecer otra en ningun pueblo de la merindad. La villa de Lumbier solicitó diez años ántes el mismo privilegio, que le fué negado por la Princesa Doña Leonor, gobernadora del reino y lugar teniente de su padre.

Como no todos eran abades, ni canónigos para costear un viaje hasta Maguncia, ni tenian estímulo y paciencia para escuchar el macarrónico latin del Dómine de Sangüesa, de presumir es que la lengua de Lacio no seria muy familiar á los hijos del Pirene.